

CITY INFORMATION しほう

Iwakuni City Hall at 1-14-51 Imazu-machi, Iwakuni City, Yamaguchi-ken

やまぐちけん いわくにし いまづまち 1-14-51

740-8585 TEL 0827-29-5016 (Secretarial Public Relations Section)

740-8585 TEL 0827-29-5016 (ひしょこうほうか)

August 1, 2026

2026ねん 8がつ 1にち



Suo-tenjin Fireworks Festival

すおうてんじんはなびたいかい
周防天神花火大会

Colorful and beautiful fireworks will be set off into the night sky in Shuto.

たさい はなび しゅうとう よぞら はな いろど
多彩な 花火が 周東の 夜空を 華やかに 彩ります。

DATE: Saturday, August 8

にちじ がつ にち ど
日時 8月8日 (土)

PLACE: Takamori Tenmangū Shrine Area

ばしよ たかもりてんまんぐう しゅうへん
場所 高森天満宮 周辺

Other Events: 15:00-19:35

かいじょう
会場イベント 15時~19時35分

Fireworks: 19:45-20:45

はなび う あげ 19時45分~20時45分

Traffic Control: 17:00-21:30

しゃりょうつうこうきせい
車両通行規制 17時~21時30分

※The event will be canceled due to inclement weather.

こうてん ばあい ちゅうし
荒天の 場合は 中止

CONTACT: Shuto-machi Summer Furusato Matsuri Hometown Festival Executive Committee

(West Iwakuni Chamber of Commerce Shuto Branch Office)

TEL 0827 84 0183

と あ しゅうとうまち か き じつこういんかい いわくににししょうこうかいしゅうとうししよ
問い合わせ 周東町夏季ふるさとまつり実行委員会(岩国西商工会周東支所)

☎0827(84)0183



Iwakuni Folk Performing Arts Festival

いわくにみんぞくげいのう
岩国民俗芸能まつり

Ten local folk performing arts groups will gather to showcase their folk performances the traditions of which have been passed down in their communities.

しな い でんしやう みんぞくげいのう なか だんたい あつ
市内で 伝承される 民俗芸能の 中から 10団体が 集まり、

ちいき う けつ がれてきた みんぞくげいのう ひろう
地域に 受け継がれてきた 民俗芸能を 披露します。

DATE&TIME: Sunday, August 30 12:00-

(Doors open at 11:30.)

日時 8月30日(日) 12時～

(開場=11時30分)

VENUE: Iwakuni City Culture Center, Large Hall

場所 市民文化会館 大ホール

CONTACT: Culture Property Section

TEL 0827 29 5098

問い合わせ 文化財課 ☎0827(29)5098



One Minute Silence

1分間の 黙とうを

Let us all observe a minute of silence to wish for lasting peace and express our sincere condolences to the souls of the great number of the war dead. Sirens will sound for the moments of silence.

恒久平和への 願いを 込め、戦争で 亡くなられた 方々へ 哀悼の 意を 表すため、1分間の 黙とうを ささげましょう。同時刻に サイレンを 吹鳴します。

●Hiroshima Atomic-Bomb Day Thursday, August 6 8:15

広島原爆の日 8月6日(木) 8時15分

●Nagasaki Atomic-Bomb Day Sunday, August 9 11:02

長崎原爆の日 8月9日(日) 11時2分

●Day when Iwakuni station and the surrounding area was hit by an airstrike

Friday, August 14 11:15 (The siren sounds only in Iwakuni area.)

岩国駅周辺被爆の日 8月14日(金) 11時15分 (サイレン 吹鳴は 岩国地域 のみ)

●Day to Commemorate the War Dead and Pray for Peace Saturday, August 15 12:00

戦没者を 追悼し 平和を 祈念する日 8月15日(土) 12時

CONTACT: General Affairs Section TEL 0827 29 5030, General branch offices, Branch offices

問い合わせ 総務課 ☎0827(29)5030、総合支所、支所

●Iwakuni Memorial Ceremony for the War Dead Friday, August 14 11:10-

岩国駅前 戦災死没者 慰霊祭 8月14日(金) 11時10分～

VENUE: Iwakuni Station West Exit Square

【場所】岩国駅西口駅前広場

※The service is held at the Marifu community center in case of rain.

雨天の 場合は、麻里布自治会館

CONTACT: Marifu area residents' association bureau

TEL 0827 21 2655

問い合わせ 麻里布地区自治会連合会事務局 ☎0827(21)2655

Open College at Iwakuni Junior College (The second semester)

いわくにたんきだいがく しょうがいがくしゅう こうかいこうざ こうき
岩国短期大学 生涯学習 公開講座(後期)

●Communication for Life and Work in Japan

～Let's talk, learn and connect in "Easy Japanese"～

がいこくじん のための にほんせいかつ コミュニケーション講座

～「やさしい日本語」で 話そう・学ぼう・つながろう～

ELIGIBILITY: Anyone aged 20 years or older

たいしょう 20さいじょう ひと
対象 20歳以上の人

MAXIMUM NUMBER OF STUDENTS: 15

ていいん 15にん
定員 15人

※If there are more applicants than available seats, the college will conduct an admissions lottery.

The course will be cancelled if there are 9 or fewer applicants.

おうほしやたすう ばあい ちゅうせん きぼうしや 9にん いか こうざ ちゅうし ばあい
応募者多数の 場合は 抽選。希望者が 9人以下の 講座は 中止の 場合あり

DATE&TIME: Designated Thursdays between Thursday, October 1 and Thursday, December 17

18:30-20:00 (10 classes)

にちじ 10がつ 1にち (木)～12月17日 (木)の 指定する 木曜 18時30分～20時(全10回)

VENUE: Iwakuni Junior College

ばしょ いわくにたんきだいがく
場所 岩国短期大学

FEE: ¥7,000

りょうきん 7,000えん
料金 7,000円

REGISTRATION PERIOD: Saturday, August 1 to Thursday, August 20

ぼしゅう 8がつ 1にち (土)～8月20日 (木)

※The course is designed for foreigners with Japanese-Language Proficiency Test (JLPT) N4 or higher level of Japanese speaking skills, especially for ones working in Iwakuni City. It is recommended a person in charge at a company applicants work for complete the application for them.

にほんごのうりよくしけん N4レベル 相当 以上の 会話力がある 外国人 向けの 講座です。市内 事業所で 働く 外国人材の 参加を 想定しています。事業所担当者からの 申込手続きを お勧め します

※Please apply for the course either using the online application form (scan the QR code) on the college's website, or mailing a reply-paid postcard with your name, address, age, TEL no, name of the course written on it. The postcard can also be brought to the general affairs section at Iwakuni Junior College.

ホームページ または 往復はがきに 住所、氏名、年齢、電話番号、希望講座名を 記入し、郵送または 直接、岩国短期大学 総務課へ

※Reply-paid postcards will be accepted at the college between 9:00-17:00. (Closed on Saturdays, Sundays, Holidays and Holiday, August 11 to Sunday, August 16.)

往復はがきを 持参する 場合の 受付時間＝9時～17時(土・日曜、祝日、8月11日 (祝)～8月16日



(日を除く)

MAILING ADDRESS: 24-18 2-chome, Ozu-machi, Iwakuni-shi 740-0032

宛先 〒740-0032 尾津町二丁目24-18

CONTACT: Iwakuni Junior College General Affairs Section TEL 0827 31 8141

問い合わせ 岩国短期大学 総務課 ☎0827(31)8141



Open College
Information

Medical Institutions Open on Sundays/Holidays and Service Hours

09:00-17:00 (Reception ends at 16:30)

※Dental clinic: 09:00 – 12:00 (Reception ends at 11:30)

きゅうじつ とうばんい しんりょう じかん
9じ～17じ(うけつけ は 16 じ はん まで)
※しか:9じ～12 じ(うけつけ は 11 じ はん まで)

Date にちじ	Clinic びょういん	Address じゅうしょ	Phone でんわ
August 16 (Sun) 8がつ16にち(にち)	Fujimasa Hospital ふじまさ びょういん	Shimokubara, Shuto-machi しゅうとう まち しもくばら	84-0037
August 23 (Sun) 8がつ23にち(にち)	Yamaguchi Heisei Hospital やまぐち へいせい びょういん	Kuga-machi くが まち	82-6111
August 30 (Sun) 8がつ30にち(にち)	Kondo Clinic こんどう いいん	Sazaka, Miwa-machi みわ まち さざか	95-0070
September 6 (Sun) 9がつ6にち(にち)	Kawata Clinic かわたクリニック	Kuga-machi くが まち	82-6660
	Yoneda Dental Clinic よねだ しか いいん	Kuga-machi くが まち	82-6551
September 13 (Sun) 9がつ13にち(にち)	Iwamoto Clinic いわもといいん	Shimokubara, Shuto-machi しゅうとうまちしもくばら	84-0011

※The above schedule is subject to change. Please check with newspapers or the city website for details.

じょうきは へんこうに なる ばあいが あります。とうじつ の しんぶん や し
ホームページ など で ごかくにん ください

※ Above listed clinics/hospitals are available for urgent cases only.

きゅうかん いがいの ばあいは ごえんりよ ください

Inquiries: Community Healthcare Section Tel : 0827(29)5011

といあわせ:ちいき いりようか でんわ:0827(29)5011